



ЦЕНТРАЛЬНА МІСЬКА ПУБЛІЧНА БІБЛІОТЕКА
ІНФОРМАЦІЙНО- БІБЛІОГРАФІЧНИЙ ВІДДІЛ

Література італійською мовою у фондах Центральної бібліотеки Краматорська

РЕКОМЕНДАЦІЙНИЙ СПИСОК
ЛІТЕРАТУРИ



КРАМАТОРСЬК, 2021



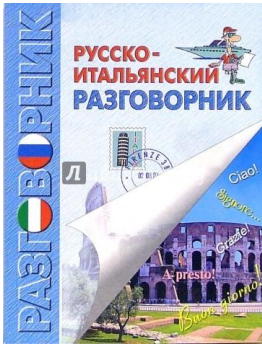
Укладачі:

**Побєдаш Г.А.
Шульцева Н.А.**

**Комп'ютерний набір:
Відповідальний за випуск:**

**Побєдаш Г.А.
Шульцева Н.А.**

**Література італійською мовою у фондах Центральної бібліотеки
Краматорська [Текст] : рекомендаційний список літератури /
укладач: Побєдаш Г.А. – Краматорськ : ЦМПБ, 2021. - 12 с.**



**81.2Ит-4
Р89**

Русско-итальянский разговорник
[Текст] / Сост. И.Ф.Бойченко. - К. : А.С.К.,
2006. - 208 с.

Розмовник містить найбільш уживані слова і вирази, які можуть бути використані в різних розмовних ситуаціях і допоможуть російськомовним туристам в їх спілкуванні з італійцями.

Матеріал згрупований за тематичним принципом і включає розділи: "Знайомство", "Подорож", "На кордоні", "Готель", "Покупки" та ін.

Вимова італійських слів передано російськими літерами.

Для туристів, а також початківців вивчати італійську мову на курсах або самостійно.

Маються екземпляри: центральне книгосховище – 1 екз.



**65.262я2
С48**

Словарь банковско-биржевой лексики на шести языках [Текст] / сост. Ю. А. Бобылев. - М. : МаксОР, 1992. - 288 с.

Словник банківсько-біржової лексики на шести мовах з докладним поясненням відповідного терміна російською мовою. На допомогу організаціям та особам, які займаються зовнішньоекономічною діяльністю, а також

студентам комерційних і мовних навчальних закладів. Даний словник містить близько 1200 термінів, найбільш уживаних у світовій банківській, біржовій і комерційній практиці. Ці терміни дані на п'яти іноземних мовах (французькою, німецькою, **італійською**, англійською та іспанською), а також наводиться їх аналог російською мовою і докладне пояснення з точки зору практичного застосування. Випущений на допомогу організаціям, особам і студентам мовних і фінансових вузів, які навчаються зовнішньоекономічній діяльності.

Маються екземпляри: центральне книгосховище – 1 екз.



81.2Ит-4
С48

Словарь италяньско-русский, русско-итальяньский [Текст] : Учебн. пособие. - К. : Ирпень, 2002. – 569 с.

Словник містить близько 42 000 найбільш вживаних слів і словосполучень італійської та російської мов. Широко представлена суспільно-політична, науково-технічна, літературна та розмовна лексика. Словник складений за гніздовою системою.

Призначений для учнів, викладачів, слухачів курсів іноземних мов, аспірантів та осіб, які самостійно вивчають італійську мову.

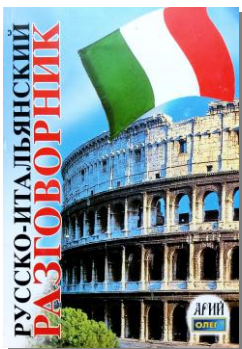
Маються екземпляри: центральне книгосховище – 1 екз.



81.2Ит-4
С48

Словарь итальянско-русский, русско-итальянский
[Текст] : Пособие для вузов. - К. : Ірпінь; Перун, 2004. - 576 с.

Маються екземпляри: центральне книгосховище – 1 екз.,
бібліотека-філія № 9 – 1 екз.



81.2Ит-4

T16

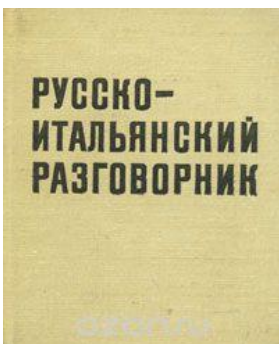
Таланов, О.

Русско-итальянский разговорник

[Текст] : Справ. издание / О. Таланов. - 2-е
изд. - К. : Арий, 2009. - 200 с.

Книга предназначена насамперед для російськомовних громадян, які виїжджають до Італії, а також для школярів, студентів і всіх, хто вивчає італійську мову. Розмовник включає часто вживані слова і словосполучення, а також корисну для туристів інформацію країнознавчого характеру.

Маються екземпляри: центральне книгосховище – 1 екз.



81.2Ит-4

В67

Волков, Ю. А.

Русско-итальянский разговорник

[Текст] / Ю. А. Волков. - изд. 2-е, доп. -
М. : Прогресс, 1971. - 414 с. - (в пер.) : 1
грн.

Російсько-італійський розмовник ставить за мету допомогти людям, які не володіють італійською мовою, в діловій або туристичній поїздці до Італії. Розмовником можуть також користуватися особи, які знають італійську письмову мову, вміють читати по-італійськи, але не володіють навичками усного мовлення. Розмовник можна використовувати і в навчальних цілях на початковій стадії навчання і в мовних вузах при контролі з боку викладача. Для тих, хто не знайомий з італійською орфографією, в розмовнику дана транскрипція. Для полегшення читання ударні голосні виділені наголосом.

Маються екземпляри: центральне книгосховище – 1 екз.



**81.2Ит-4
К24**

Карманный итальянско-русский словарь [Текст] : около 10000 слов / сост. Ю. А. Добровольская. - изд. 5-е, стер. - М. : Рус. язык, 1974. - 414 с. - (в пер.) : 1 грн.

Словник Містить близько 11000 слів, найбільш уживаних в побуті, при відвідуванні культурних установ і громадських організацій. Призначається для туристів і осіб, які почали вивчати італійську мову. Може бути використаний також італійцями, які почали вивчати російську мову.

Маються екземпляри: центральне книгосховище – 1 екз.





84.4Ит
W83
Woodiwiss, K. E.

Fiori Sulla Neve [Text] / K. E. Woodiwiss. - Milano : Sonzogho Editore, 2006. - 418 с. - (Sonzogno bestseller).

Москва, 1620 рік. Молода графиня Синновея Зенківна, що залишилася сиротою, була ввірена царем двоюрідній сестрі, княгині Ганні Тарасівні. У той час як вона прямує до столиці, в тиші засніженого степу, на її екіпаж напали розбійники, і тільки своєчасне втручання Тайрона Русcroft, офіцера англійської місії в Росії, рятує її від викрадення. Між двома незнайомими людьми виникає сильний, безпосередній потяг, але при дворі, коли вони знову зустрінуться, їм доведеться зіткнутися з тисячею інтриг, небезпек і зрад...

Маються екземпляри: центральне книгосховище – 1 екз.



36.997(4Ит)
S17

Sale&Pepe [Text] : magiche patate passioni. №3. - Milano : Verona-Pubbi, 2001. - 130 с. : ил.

Сіль і перець: чарівна картопля пристрасті.

Маються екземпляри: центральне книгосховище – 1 екз.





811.131.1(038)

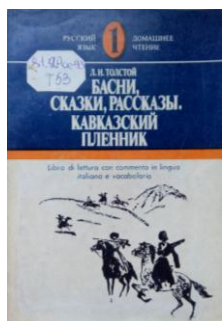
I-92

Італійська мова [Текст] : українсько-італійський розмовник і словник / худ.-оформл. Л. П. Вировець. - Х. : Фоліо, 2017. - 318 с. - (Учись даром!).

Розмовник складений на основі загальноновживаної лексики, згрупованої за тематичними розділами: подорож автомобілем, подорож поїздом, подорож літаком, подорож кораблем, міський транспорт, велосипед, туристичне агентство, відпустка, канікули, готель, сім'я, житло, ресторан, меню, банк, пошта, телефон, покупки, здоров'я, культура, спорт та ігри, час, пори року, числа, вага і розмір. В основній частині представлені слова і вирази, що вживаються при знайомстві, вітанні, прощанні, в розмові про погоду, професії, сім'ї і т. д. Наприкінці книги подано невеликий українсько-італійський та італійсько-український словник. Вся ця інформація міститься в MP3 файлах, які можна безкоштовно завантажити за спеціальним кодом, який вказаний в кожному екземплярі розмовника. Розмовник розрахований на іноземців, вчителів, учнів, а також усіх, хто вивчає розмовну італійську та українську мову.

Маються екземпляри: центральне книгосховище – 2 екз., бібліотека-філія № 17 – 1 екз.





81.2Рос-93
Т53
Толстой, Л. Н.

Басни, сказки, рассказы [Текст].
Кавказский пленник : Кн. для чтения с
коммент. на итал. яз. со словарем / Толстой
Л.Н. - М. : Рус.яз., 1985. – 136 с. – 30 к.

Маються екземпляри: центральне книгосховище – 1 екз.



811.131.1
О-60
Опольська-Вашкевич, А.

Італійська мова за 4 тижні [Текст] :
інтенсивний курс італійської мови з компакт-
диском / А. Опольська-Вашкевич. -
Тернопіль : Навчальна книга-Богдан, 2018. -
352 эл. опт. диск. -

Запропонований у посібнику інтенсивний курс італійської мови зацікавить не лише тих, хто починає її вивчати, а й тих, у кого виникла потреба швидко та ефективно відтворити в пам'яті італійську лексику і повторити граматику. До посібника додається компакт-диск із записами всіх діалогів.

Маються екземпляри: центральне книгосховище – 2 екз.





811.131.1

О-60

Опольська-Вашкевич, А.

Італійська мова за 4 тижні. Рівень 2

[Текст] : інтенсивний курс італійської мови з компакт-дискom / А. Опольська-Вашкевич. - Тернопіль : Навчальна книга-Богдан, 2018. - 452 эл. опт. диск.

Даний посібник є продовженням попереднього видання “Італійська мова за 4 тижні”. Запропонований інтенсивний курс італійської мови зацікавить не лише тих, хто починає її вивчати, а й тих, у кого виникла потреба швидко та ефективно відтворити в пам’яті італійську лексику і повторити граматику. До посібника додається електронний додаток із записами всіх діалогів.

Маються екземпляри: центральне книгосховище – 2 екз.



75(477)=131.1

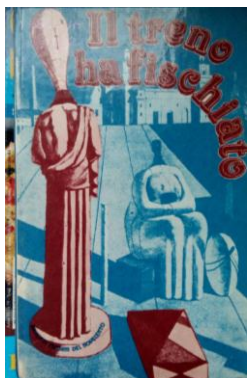
I-49

I the sekoli dell'iconografia Ucraina

(італ. мовою) [Text] : catalogo della mostra. - К. : Spalakh, 2001. - 80 с. : ил.

Маються екземпляри: центральне книгосховище – 1 екз., відділ мистецтв – 1 екз.





84.4Ит

И92

Итальянская новелла XX века [Текст] :
сборник / сост.: Г.П.Киселев. – М.: Радуга,
1988. – 336 с. – (На итал. яз.)

До збірки, що представляє панораму італійської новелістики прошлого століття, включені твори найбільш значних письменників, які зробили свій внесок у розвиток "малого" жанру: Л.Піранделло, І.

Свево, Т. Ландольфі, А. Моравіа, І. Кальвіно, Д. Буццаті та інших. Італійською мовою.

Маються екземпляри: центральне книгосховище – 1 екз.

